

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك
دولة الكويت

المعلومات المالية المرحلية المجمعة (غير مدققة)
31 مارس 2009

المحتويات

الصفحة	
1	تقرير مراجعة
2	المركز المالي المكثف المجمع (غير مدقق)
3	بيان الدخل المكثف المجمع (غير مدقق)
4	بيان الدخل الشامل المكثف المجمع (غير مدقق)
5	بيان التغيرات في حقوق الملكية المكثف المجمع (غير مدقق)
6	بيان التدفقات النقدية المكثف المجمع (غير مدقق)
16 - 7	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة (غير مدققة)

ص ب 5689 صفاة
13057 الكويت
تلفون: 22461218
22432263
فاكس: 22465878

ص.ب : 20174 الصفاة 13062
مجمع دار العوضي - الدور السابع
شارع أحمد الجابر - الشرق - الكويت
تلفون : 22408844 (965)
فاكس : 22408855 (965)
e-mail : pwc.kwt@kw.pwc.com

تقرير مراجعة مراقبي الحسابات المستقلين إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة الاتصالات المتنقلة (ش.م.ك)
دولة الكويت

تقرير عن المعلومات المالية المرحلية المجمعة
مقدمة

لقد راجعنا المركز المالي المكثف المرفق لشركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك. (الشركة الأم) وشركاتها التابعة (معاً يعرفوا بـ "المجموعة") كما في 31 مارس 2009، وبيان الدخل وبيانات الدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المكثفة المجمعة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. إن إدارة الشركة هي المسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (34) "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة بناءً على مراجعتنا.

نطاق المراجعة

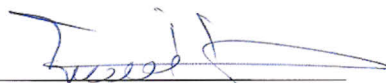
لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بمهام المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". إن أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتضمن بصورة أساسية إجراء استفسارات من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن المراجعة أقل إلى حد كبير في نطاقها من التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيد بأننا على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وبناءً عليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية المجمعة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي المادية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (34) "التقارير المالية المرحلية".

تقرير عن مراجعة الأمور القانونية والتنظيمية الأخرى

استناداً إلى مراجعتنا أيضاً، فإن المعلومات المالية المرحلية المجمعة تتفق مع ما هو وارد بدفاتر الشركة، وأنه في حدود المعلومات التي توافرت لدينا، لم يرد إلى علمنا ما يشير إلى وجود أية مخالفات خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2009 لأحكام قانون الشركات التجارية لسنة 1960 وتعديلاته اللاحقة أو للنظام الأساسي للشركة على وجه يؤثر مادياً في نشاط المجموعة أو في مركزها المالي.



ناصر عبد الله المقيط
سجل مراجعي الحسابات رقم 9 فئة أ
المكتب الأهلي لتدقيق الحسابات



بدر عبد الله الوزان
سجل مراجعي الحسابات رقم 62 فئة أ
بدر وشركاه - برائيس وترهاوس كوبرز
الكويت في 5 مايو 2009

شركة الإتصالات المتنقلة ش.م.ك
الكويت

المركز المالي المكثف المجموع (غير مدقق)
كما في 31 مارس 2009

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي)

(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	ايضاح	
31 مارس 2008	31 ديسمبر 2008	31 مارس 2009		
				الموجودات
				الموجودات المتداولة
290,664	367,871	391,172	3	نقد وأرصدة لدى البنوك
281,869	293,903	344,924		مديون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى
-	79,673	-	4	قرض لشركة زميلة
25,418	30,427	31,956		بضاعة
24,094	16,676	8,572		استثمارات - بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
<u>622,045</u>	<u>788,550</u>	<u>776,624</u>		
				الموجودات غير المتداولة
68,489	88,805	95,700		موجودات ضريبية مؤجلة
178,358	96,904	88,303		استثمارات - متاحة للبيع
252,156	216,389	261,765		استثمار في شركات زميلة
242,876	-	83,963	4	قرض لشركات زميلة
1,502,967	2,026,790	2,094,402		ممتلكات ومعدات
1,590,817	2,234,423	2,336,128		موجودات غير ملموسة
3,637	2,378	2,437		موجودات مالية أخرى
<u>3,839,300</u>	<u>4,665,689</u>	<u>4,962,698</u>		
<u>4,461,345</u>	<u>5,454,239</u>	<u>5,739,322</u>		
				مجموع الموجودات
				المطلوبات وحقوق الملكية
				المطلوبات المتداولة
499,645	908,773	1,172,855	5	دائون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى
610,047	231,138	276,239		المستحق للبنوك
18,001	-	-		المستحق لحملة الحقوق غير المسيطرة
<u>1,127,693</u>	<u>1,139,911</u>	<u>1,449,094</u>		
				المطلوبات غير المتداولة
1,660,336	1,670,788	1,782,954		مستحق للبنوك
33,327	30,283	30,683		مطلوبات ضريبية مؤجلة
29,189	212,128	162,851		مطلوبات أخرى غير متداولة
<u>1,722,852</u>	<u>1,913,199</u>	<u>1,976,488</u>		
				حقوق الملكية
				المتاحة لمساهمي الشركة الأم
284,348	427,240	427,518	6	رأس المال
624,465	1,690,772	1,690,772		علاوة إصدار أسهم
(15,576)	(567,834)	(567,834)	8	أسهم الخزانة
94,699	127,788	127,788		احتياطي قانوني
63,091	63,091	63,091		احتياطي اختياري
(64,551)	(97,692)	(37,962)		احتياطي ترجمة عملات أجنبية
-	1,967	1,967		احتياطي أسهم خزينة
(1,640)	(1,746)	(1,841)		تكلفة إصدار أسهم شركة زميلة
68,623	(9,201)	(13,624)		القيمة العادلة للاستثمارات
13,253	20,395	21,580		احتياطي خيار شراء الأسهم
-	(60,382)	(65,372)		احتياطي التحوط
382,926	625,014	485,607		أرباح مرحلة
<u>1,449,638</u>	<u>2,219,412</u>	<u>2,131,690</u>		
161,162	181,717	182,050		حقوق غير مسيطرة
<u>1,610,800</u>	<u>2,401,129</u>	<u>2,313,740</u>		مجموع حقوق الملكية
<u>4,461,345</u>	<u>5,454,239</u>	<u>5,739,322</u>		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة.
يعتمد مجلس الإدارة إصدار هذه المعلومات المالية المرحلية في 5 مايو 2009.

د. سعد حمد البراك
العضو المنتدب - نائب رئيس مجلس الإدارة

أسعد أحمد البنتوان
رئيس مجلس الإدارة

شركة الإتصالات المتنقلة ش.م.ك
الكويت

بيان الدخل المكثف المجموع (غير مدقق)
الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2009

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي)

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس		إيضاح	
2008	2009		
453,178	567,159		الإيرادات
(129,972)	(160,059)		تكلفة المبيعات
323,206	407,100		إجمالي الربح
(104,730)	(111,968)		مصاريف توزيع وتسويق وتشغيل
(42,094)	(47,430)		مصاريف عمومية وإدارية
(68,271)	(98,076)		استهلاكات وإطفاءات
(722)	(2,310)		مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
107,389	147,316		ربح التشغيل
8,630	2,539		إيرادات فوائد
4,700	(5,650)	9	(خسائر) / إيرادات استثمارات في أوراق مالية
1,926	(17,115)		حصة في (خسارة) / ربح شركة زميلة
6,150	11,676		إيرادات أخرى
(31,709)	(36,274)		أعباء تمويل
(9,241)	(18,441)		خسائر إعادة تقييم عملات
(7)	(8)		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
(758)	(787)		حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(1,766)	(2,140)		ضريبة دعم العمالة الوطنية والزكاة
85,314	81,116		ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
(11,080)	(6,568)		مصروف ضريبة الدخل
74,234	74,548		ربح الفترة
			متاح لـ:
73,259	75,727		مساهمي الشركة الأم
975	(1,179)		الحقوق غير المسيطرة
74,234	74,548		
		10	ربحية السهم
20	20		الأساسية (فلس)
20	19		المخفضة (فلس)

إن الأيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة.

شركة الإتصالات المتنقلة ش.م.ك
الكويت

بيان الدخل الشامل المكثف المجمع (غير مدقق)
الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2009

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي)

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس		
2008	2009	
74,234	74,548	ربح الفترة
		إيرادات شاملة أخرى
(43,717)	59,256	فروق عملات من ترجمة العمليات الأجنبية
1,611	(7,858)	صافي (خسائر) / أرباح غير محققة من استثمارات متاحة للبيع
(692)	3,435	صافي خسائر / (أرباح) محققة محولة إلى بيان الدخل من استثمارات متاحة للبيع (صافي من خسائر الانخفاض في القيمة)
-	(4,990)	تحوط التدفقات النقدية
1,031	1,185	خيار شراء الأسهم
(1,640)	(95)	حصة الإيرادات الشاملة الأخرى للشركة الزميلة
30,827	125,481	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
		إجمالي الإيرادات الشاملة المتاحة لـ:
35,032	127,135	مساهمي الشركة الأم
(4,205)	(1,654)	الحقوق غير المسيطرة
30,827	125,481	

إن الأيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمع.

شركة الإتصالات المتنقلة ش.م.ك
الكويت

بيان التغيرات في حقوق الملكية المكتف المجمع (غير مدقق)
الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2009

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي)

مجموع حقوق الملكية	الحقوق غير المسيطر	حقوق الملكية المتاح لمساهمي الشركة الأم												
		أرباح مرحلة	احتياطي التحوط	احتياطي خيار شراء الأسهم	احتياطي القيمة العائدة للإستثمارات	تكلفة إصدار أسهم شركة زميلة	احتياطي أسهم خزينة	احتياطي ترجمة عملات أجنبية	احتياطي اختياري	احتياطي قانوني	أسهم خزينة	علاوة إصدار أسهم	رأس لامال	
2,401,129	181,717	625,014	(60,382)	20,395	(9,201)	(1,746)	1,967	(97,692)	63,091	127,788	(567,834)	1,690,772	427,240	الرصيد كما في 1 يناير 2009
94	-	(184)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	278	ممارسة خيلز الأسهم
(200,113)	(7,639)	(192,474)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح نقدية (2008)
(12,851)	9,626	(22,477)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(شراء من) / بيع أسهم لحقوق غير مسيطرة
125,481	(1,654)	75,728	(4,990)	1,185	(4,423)	(95)	-	59,730	-	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
<u>2,313,740</u>	<u>182,050</u>	<u>485,607</u>	<u>(65,372)</u>	<u>21,580</u>	<u>(13,624)</u>	<u>(1,841)</u>	<u>1,967</u>	<u>(37,962)</u>	<u>63,091</u>	<u>127,788</u>	<u>(567,834)</u>	<u>1,690,772</u>	<u>427,518</u>	الرصيد كما في 31 مارس 2009
1,748,306	166,379	571,938	-	12,222	67,704	-	-	(26,014)	63,091	94,699	(15,576)	624,465	189,398	الرصيد كما في 1 يناير 2008
(37)	(37)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	حصة في التزام خيلز للشراء - زاميا
114	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	114	ممارسة خيلز الأسهم
-	-	(94,836)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	94,836	إصدار أسهم منحة (2007)
(168,410)	(975)	(167,435)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح نقدية (2007)
30,827	(4,205)	73,259	-	1,031	919	(1,640)	-	(38,537)	-	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
<u>1,610,800</u>	<u>161,162</u>	<u>382,926</u>	<u>-</u>	<u>13,253</u>	<u>68,623</u>	<u>(1,640)</u>	<u>-</u>	<u>(64,551)</u>	<u>63,091</u>	<u>94,699</u>	<u>(15,576)</u>	<u>624,465</u>	<u>284,348</u>	الرصيد كما في 31 مارس 2008

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة.

شركة الإتصالات المتنقلة ش.م.ك
الكويت

بيان التدفقات النقدية المكثف المجمع (غير مدقق)
الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2009

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي)

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس		
2008	2009	
		التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
85,314	81,116	ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
		تسويات :
68,271	98,076	استهلاكات وإطفاءات
(8,630)	(2,539)	إيرادات فوائد
(4,700)	5,650	خسائر / إيرادات من استثمارات في أوراق مالية
(1,926)	17,115	حصة في خسارة / (ربح) شركات زميلة
31,709	36,274	أعباء تمويل
9,241	18,441	خسائر إعادة تقييم عملات
179,279	254,133	ربح العمليات قبل التعديلات في رأس المال العامل
(37,649)	(62,207)	الزيادة في مدينون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى
(3,958)	(1,529)	الزيادة في البضاعة
(10,888)	(20,929)	النقص في دائنون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى
126,784	169,468	النقد لنتائج من الأنشطة التشغيلية
(3,004)	(2,841)	المدفوع لمؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(28)	-	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
(17,587)	(11,240)	ضريبة الدخل منقوعة
106,165	155,387	صافي النقد الناتج من أنشطة التشغيل
		التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار
(20)	(33)	شراء استثمارات
-	(18,583)	استثمار في شركة تابعة
-	(26,298)	استثمار في شركة زميلة
12,739	7,093	المحصل من بيع استثمارات
(106,280)	(110,091)	اقتناء ممتلكات ومعدات (بالصافي)
(1,625)	(850)	شراء موجودات غير ملموسة
9,476	2,539	فوائد مستلمة
(85,710)	(146,223)	صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار
		التدفقات النقدية من أنشطة التمويل
114	94	المساهمة في رأس المال - خيار شراء الأسهم للموظفين
285,124	55,988	قروض بنكية (بالصافي)
(76,656)	-	قروض لشركة زميلة
(161,938)	(124)	توزيعت أرباح مدفوعة لمساهمي الشركة الأم
(983)	(2,284)	توزيعت أرباح مدفوعة لمساهمي حقوق غير مسيطرة في شركات تابعة
(33,114)	(40,641)	أعباء تمويل
12,547	13,033	صافي النقد الناتج من أنشطة التمويل
33,002	22,197	صافي الزيادة في النقد والنقد المعادل
(3,601)	1,104	أثر ترجمة عملات أجنبية
261,263	367,871	النقد والنقد المعادل في بداية الفترة
290,664	391,172	النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة (إيضاح 3)

إن الأيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة (غير مدققة)
31 مارس 2009

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

1. تأسيس الشركة ونشاطها

تأسست شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك (الشركة الأم) كشركة مساهمة كويتية عام 1983 وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية لعام 1960. إن أسهم الشركة مدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية. إن عنوان الشركة الأم المسجل هو ص.ب : 22244 ، الرمز البريدي 13083 الصفاة - دولة الكويت.

تقوم الشركة الأم وشركاتها التابعة (المجموعة) والشركات الزميلة بتقديم خدمات الاتصالات المتنقلة في دولة الكويت وفي 22 دولة أخرى (31 ديسمبر 2008 - الكويت و 21 دولة أخرى، 31 مارس 2008 - الكويت و 20 دولة أخرى) بموجب ترخيص من حكومات الدول التي تزاوّل نشاطها فيها حيث تقوم بتشغيل وشراء وتوريد وتركيب وإدارة وصيانة أجهزة ومعدات الهواتف المتنقلة ونظم المناداة وكذلك استغلال الفوائض المالية المتوفرة لدى المجموعة عن طريق استثمارها في أوراق مالية.

خلال الفترة، قامت المجموعة باقتناء 15.5% من أسهم حقوق التصويت في شركة ونا (شركة مغربية مساهمة وهي متخصصة في قطاع الاتصالات في تلك الدولة) بمبلغ 162 مليون دولار أمريكي (47 مليون دينار كويتي تقريباً).

2. أسس الإعداد

أعدت هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34: التقارير المالية المرحلية. إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة متسقة مع تلك التي استخدمت في إعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008 باستثناء ما هو مبين أدناه.

لا تتضمن هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة جميع المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات الكاملة المعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. في رأي الإدارة إن جميع التعديلات (المتضمنة للاستحقاقات الدورية) والتي تعتبر ضرورية ليكون العرض بصورة عادلة قد تم إدراجها.

خلال الفترة، قامت المجموعة بتطبيق المعايير التالية التي يسري مفعولها على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2009.

معيار المحاسبة الدولي رقم 1 "عرض البيانات المالية" (معدل):

يتطلب المعيار المعدل عرض التغيرات في حقوق الملكية الناجمة من المعاملات مع الملاك بصفتهم أصحاب ملكية (التغيرات في دخل الملاك) ضمن بيان التغيرات في حقوق الملكية. إن جميع التغيرات الأخرى (التغيرات في حقوق الملكية غير الخاصة بالملاك) يجب أن يتم عرضها بشكل منفصل عن التغيرات في حقوق الملكية الخاصة بالملاك ضمن بيان الأداء (بين الدخل الشامل المجمع). لا يسمح بعرض مكونات الدخل الشامل في بيان التغيرات في حقوق الملكية.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 8 "قطاعات التشغيل":

إن المعيار الجديد الذي يحل محل معيار المحاسبة الدولي رقم 14 "قطاعات التشغيل" يتطلب "طريقة إدارة" والتي يتم بموجبها عرض معلومات القطاع على نفس الأساس المستخدم لأغراض التقرير الداخلي. بالإضافة إلى ذلك، يتم إعداد تقارير عن القطاعات بطريقة متسقة مع التقارير الداخلية المقدمة إلى صانع القرار التشغيلي الرئيسي.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة (غير مدققة)
31 مارس 2009

(جميع المبالغ بالألف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

شركة الاتصالات السعودية المتنقلة (SMTC)

حصلت شركة الاتصالات السعودية المتنقلة (شركة زميلة للمجموعة في المملكة العربية السعودية) على تنازل عن بعض الالتزامات والتعهدات المتعلقة ببعض التسهيلات الائتمانية إلا أنها لم تتمكن حتى الآن من إعادة التفاوض أو الحصول على ترتيبات تمويلية بديلة. كما أن المطلوبات المتداولة لشركة الاتصالات السعودية المتنقلة والتي تتضمن مستحق للبنوك وجزء من قروض من مساهم بمبلغ 751 مليون دينار كويتي (31 ديسمبر 2008: 834 مليون دينار كويتي) تتجاوز موجوداتها المتداولة بمبلغ مليار دينار كويتي (31 ديسمبر 2008: مليار دينار كويتي). لقد تم إعداد البيانات المالية للشركة الزميلة على أساس مبدأ الاستمرارية الذي يفترض توافر دعم مالي لاستمرار الشركة حيث أن المجموعة وإدارة شركة الاتصالات السعودية المتنقلة مازالتا مستمرتين في التفاوض على شروط وبنود القرض وترين أنه سوف يتم إعادة التمويل على أساس شروط تجارية جيدة. إن القيمة الدفترية لاستثمار المجموعة في شركة الاتصالات السعودية المتنقلة بما فيها القروض والمدينون تبلغ 338.4 مليون دينار كويتي (31 ديسمبر 2008: 334.6 مليون دينار كويتي). كما أن المجموعة مرتبطة بالتزام محتمل مقابل ضمان بمبلغ 118 مليون دينار كويتي (31 ديسمبر 2008: 110 مليون دينار كويتي) على قرض لمنفعة شركة الاتصالات السعودية المتنقلة.

ترخيص تشاد

إن الترخيص الممنوح للمجموعة في تشاد والذي تنتهي صلاحيته في أكتوبر 2009 كان قد تم تمديده مقابل رسوم إضافية بمبلغ 3.2 مليون دولار أمريكي ولمدة عشر سنوات في تاريخ دفع المبلغ في عام 2006 وتم إصدار مرسوم بهذا الخصوص. في أغسطس 2008، تم إصدار مرسوم لإلغاء ترخيص التمديد لما بعد أكتوبر 2009 وإعادة مبلغ 3.2 مليون دولار أمريكي. تقوم المجموعة حالياً بجهود لإعادة الأمور لما كانت عليه قبل المرسوم الأخير باستخدام إجراءات قانونية وتدبير أخرى. إن إمكانية استرداد القيمة الدفترية لعمليات تشاد بمبلغ 41,224,000 دينار كويتي (31 ديسمبر 2008: 46,546,000 دينار كويتي) مرتبطة بتجديد الترخيص الممنوح لقررة لما بعد أكتوبر 2009. في رأي إدارة المجموعة، إن هناك احتمال كبير لإعادة تمديد الترخيص من أكتوبر 2009 إلى أكتوبر 2019 وأنه من الملائم إعداد تقرير عن عمليات تشاد على أساس مبدأ الاستمرارية وأنه ليس هناك حاجة لتكوين مخصص لخسائر الانخفاض في القيمة.

الاستثمار في شركة ونا، (ونا) المغرب

يتم المحاسبة عن استثمار المجموعة في شركة ونا كاستثمار في شركة زميلة حيث أن المجموعة قادرة على ممارسة تأثير جوهري من خلال اتفاقية مشتركة مع أطراف يملكون 31% من أسهم ملكية وحقوق تصويت شركة ونا. يتم إدراج الاستثمار في شركة ونا حالياً بالتكلفة بعد خصم حصة المجموعة في نتائج العمليات بعد الاقتناء. إن الشهرة وتعديلات القيمة العادلة، إن وجدت، نتيجة الاقتناء سوف يتم إدراجها عند استكمال توزيع سعر الشراء خلال سنة واحدة من تاريخ الاقتناء.

الدعم المالي لشركت المجموعة

إن المجموعة ملزمة بتوفير رأس المال العامل وغيره من أشكال الدعم المالي لشركتي أثير وسائل كينيا اللتين ليهما عجز في رأس المال العامل.

إن نتائج الأعمال للفترة المرحلية لا تعبر بالضرورة عن النتائج التي يمكن توقعها للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009. وللحصول على معلومت إضافية، يمكن الرجوع إلى البيانات المالية المجمعة والإيضاحات المتعلقة بها المتضمنة في التقرير السنوي للمجموعة عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008.

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك
الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة (غير مدققة)
31 مارس 2009

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

3. النقد والأرصدة لدى البنوك

يتضمن النقد والأرصدة لدى البنوك النقد والنقد المعدل كما يلي :

31 مارس 2008 غير مدققة	31 ديسمبر 2008 مدققة	31 مارس 2009 غير مدققة	
185,223	171,140	229,953	نقد في الصندوق ولدى البنوك
105,441	196,731	161,219	ودائع قصيرة الأجل تستحق خلال ثلاثة أشهر
290,664	367,871	391,172	نقد وأرصدة لدى البنوك

4. قرض لشركة زميلة

خلال الفترة، تم إعادة تصنيف القرض من المساهمين بمبلغ 1.082 مليار ريال سعودي للشركة السعودية للاتصالات المتنقلة كقرض طويل الأجل ويستحق السداد في يوليو 2011. إن هذا القرض له أولوية السداد بعد قروض البنوك الممنوحة للشركة الزميلة.

5. دائنون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى

يتضمن هذا البند توزيعات أرباح بمبلغ 198,541,000 دينار كويتي (31 ديسمبر 2008 - 6,192,000 دينار كويتي، 31 مارس 2008 - 11,015,000 دينار كويتي) مستحقة الدفع لمساهمي الشركة الأم.

6. رأس المال

يتكون رأس المال المصرح به كما في 31 مارس 2009 من 4,297,371,670 سهم (31 ديسمبر 2008 - 4,280,306,722 سهم، 31 مارس 2008 - 4,280,306,722 سهم) بقيمة 100 فلس للسهم الواحد.

يتكون رأس المال المصدر والمدفوع بالكامل كما في 31 مارس 2009 من 4,275,183,146 سهم بقيمة 100 فلس للسهم الواحد (31 ديسمبر 2008 - 4,272,405,303 سهم بقيمة 100 فلس للسهم الواحد و 31 مارس 2008 - 2,843,483,739 سهم بقيمة 100 فلس للسهم الواحد).

خلال الجمعية العمومية غير العادية المنعقدة في 30 مارس 2009، اعتمد مساهمو الشركة الأم تخفيض رأس المال المصرح به بواقع 5,123,576 سهم ومن ثم زيادته بواقع 22,188,524 سهم إلى 4,297,371,670 سهم. سيصبح هذا التغيير ساري المفعول بعد الحصول على موافقة الجهات المختصة.

7. توزيعات أرباح - 2008

اعتمدت الجمعية العمومية السنوية المنعقدة في 30 مارس 2009 توزيعات أرباح نقدية بقيمة 50 فلس لكل سهم.

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك
الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة (غير مدققة)
31 مارس 2009

(جميع المبالغ بالآلف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

8. أسهم خزينة

تم شراء هذه الأسهم بناءً على تفويض لمجلس الإدارة من قبل المساهمين وفقاً لأحكام القرار الوزاري رقم 10 لسنة 1987 والقرار الوزاري رقم 11 لسنة 1988 وهي مدرجة بالتكلفة. إن الاحتياطات بما يساوي تكلفة الأسهم المشتراة غير قابل للتوزيع.

31 مارس 2009 غير مدققة	31 ديسمبر 2008 مدققة	31 مارس 2008 غير مدققة	
425,711,648	425,711,648	52,903,752	عدد الأسهم
9.96%	9.96%	1.86%	نسبة الأسهم المصدرة
297,998	378,883	95,227	القيمة السوقية (آلف دينار كويتي)
567,834	567,834	15,576	التكلفة (آلف دينار كويتي)

9. إيرادات استثمارات

الثلاثة أشهر المنتهية في

31 مارس

(غير مدققة)

2009	2008	
(1,316)	1,235	(خسائر) / أرباح استثمارات "بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل"
(3,852)	2,841	(خسائر) / أرباح محققة من استثمارات "متاحة للبيع"
(1,133)	-	خسارة الانخفاض في القيمة
651	624	إيرادات توزيعات أرباح
(5,650)	4,700	

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك
الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة (غير مدققة)
31 مارس 2009

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

10. ربحية السهم

يتم احتساب ربحية السهم الأساسية بناءً على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة كما يلي:

الثلاثة أشهر المنتهية في

31 مارس

(غير مدققة)

2008	2009
73,259	75,727

صافي ربح الفترة المتاح للتوزيع على المساهمين

سهم	سهم
3,600,709,822	3,849,471,498
16,439,028	48,468,088
3,617,148,850	3,897,939,586
فلس	فلس
20	20
20	19

المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة

أثر التخفيف

المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة المعدلة بأثر

التخفيف

ربحية السهم - الأساسية

ربحية السهم - المخففة

بلغت ربحية السهم الأساسية والمخففة من العمليات للثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2008، 26 فلس و 20 فلس على التوالي قبل احتساب التعديلات بأثر رجعي المتعلقة بحقوق إصدار الأسهم في سبتمبر 2008.

11. معلومات القطاع

تعمل الشركة الأم وشركتها التابعة في قطاع عمل واحد يتمثل في الاتصالات والخدمات المتعلقة بها. فيما عدا النشاط الرئيسي الذي تمارسه الشركة الأم في الكويت، فإن الشركة الأم تمارس نشاطها من خلال شركاتها التابعة الأجنبية في كل من الأردن والبحرين ولبنان والسودان ومنطقة الصحراء الأفريقية الكبرى. ويشكل هذا الأساس للقطاع الجغرافي.

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك
الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة (غير مدققة)

31 مارس 2009

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

31 مارس 2009								
المجموع	منطقة الصحراء الأفريقية الكبرى	العراق	السودان	لبنان	البحرين	الأردن	الكويت	
567,159	265,604	94,546	67,620	5,410	18,055	32,445	83,479	إيرادات القطاع
109,736	(1,421)	23,895	37,990	871	4,959	9,862	33,580	صافي الربح
								بنود غير موزعة:
2,540								إيرادات فوائد
(5,650)								إيرادات استثمار
(17,115)								حصة في خسارة شركة زميلة
(36,274)								أعباء تمويل
(6,567)								مصرف ضريبة الدخل
27,878								أخرى
74,548								ربح السنة
5,058,782	2,533,372	1,062,218	941,046	8,317	62,372	233,416	218,041	موجودات القطاع
								بنود غير موزعة:
8,572								استثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال بين الدخل
95,700								موجودات ضريبية مؤجلة
88,303								استثمارات في أوراق مالية متاحة للبيع
261,765								استثمارات في شركات زميلة
83,963								قرض لشركة زميلة
142,237								أخرى
5,739,322								الموجودات المجمعة
1,103,723	368,140	480,428	136,461	4,349	20,132	28,201	66,012	مطلوبات القطاع
								بنود غير موزعة:
2,059,193								مستحق للبنوك
30,683								مطلوبات ضريبية مؤجلة
231,983								أخرى
3,425,582								المطلوبات المجمعة
2,313,740								صافي الموجودات المجمعة
109,708	65,089	9,476	19,892	-	1,487	4,661	9,103	مصرفات رأسمالية تكبدت خلال السنة
1,233								غير موزعة
110,941								مجموع المصرفات الرأسمالية
95,710	60,014	15,734	7,410	3	1,380	5,047	6,122	استهلاكات وإطفاءات
2,366								غير موزعة
98,076								مجموع الاستهلاكات والإطفاءات

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك
الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة (غير مدققة)
31 مارس 2009

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

31 مارس 2008								
المجموع	منطقة الصحراء الأفريقية الكبرى	العراق *	السودان	لبنان	البحرين	الأردن	الكويت	
453,178	257,841	-	55,428	4,161	13,861	30,564	91,323	إيرادات القطاع
105,140	36,464	-	13,472	998	2,888	9,721	41,597	صافي الربح
8,630								بنود غير موزعة:
4,700								إيرادات فائد
1,926								إيرادات استثمار
(31,709)								حصة في خسارة شركة زميلة
(11,080)								أعباء تمويل
(3,373)								مصرف ضريبة الدخل
74,234								أخرى
								ربح السنة
3,636,761	2,362,357	-	778,639	5,675	54,677	223,601	211,812	موجودات القطاع
24,094								بنود غير موزعة:
68,489								استثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال بين النخل
178,358								موجودات ضريبية مؤجلة
252,156								استثمارات في أوراق مالية متاحة للبيع
242,876								استثمارات في شركات زميلة
58,611								قرض لشركة زميلة
4,461,345								أخرى
								الموجودات المجمعة
455,713	227,868	-	111,634	2,979	14,484	33,149	65,599	مطلوبات القطاع
2,270,383								بنود غير موزعة:
32,326								مستحق للبنوك
92,123								مطلوبات ضريبية مؤجلة
2,850,545								أخرى
1,610,800								المطلوبات المجمعة
								صافي الموجودات المجمعة
107,905	86,166	-	16,284	1	830	1,146	3,478	مصرفات رأسمالية تكبدت خلال السنة
-								غير موزعة
107,905								مجموع المصروفات الرأسمالية
64,877	50,329	-	3,283	2	1,168	4,022	6,073	استهلاكات وإطفاءات
3,394								غير موزعة
68,271								مجموع الاستهلاكات والإطفاءات

* أصبحت أثير شركة تابعة للمجموعة في أكتوبر 2008.

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك
الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة (غير مدققة)
31 مارس 2009

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

12. معاملات مع أطراف ذات صلة

إن المعاملات الرئيسية مع الأطراف ذات الصلة وفقاً للبنود والشروط التي اعتمتها إدارة المجموعة هي كما يلي:

المعاملات

الثلاثة أشهر المنتهية في

31 مارس

(غير مدققة)

2008	2009
2,493	1,886

أتعاب الإدارة (متضمنة في بند إيرادات أخرى)

الأرصدة

31 مارس 2008 غير مدققة	31 ديسمبر 2008 مدققة	31 مارس 2009 غير مدققة
38,174	4,015	3,755
-	3,000	1,376
-	42,577	45,719

مدينون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى

دائنون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى

مستحق للبنوك

مكافأة الإدارة العليا

31 مارس 2008 غير مدققة	31 ديسمبر 2008 مدققة	31 مارس 2009 غير مدققة
961	5,396	1,402
103	685	195
516	4,071	593

رواتب ومزايا أخرى قصيرة الأجل

مكافأة نهاية الخدمة

دفعات خيار شراء الأسهم

13. الارتباطات والالتزامات المحتملة

31 مارس 2008 غير مدققة	31 ديسمبر 2008 مدققة	31 مارس 2009 غير مدققة
377,148	355,999	251,307
6,497	37,921	13,810
612	396	474
48,994	61,142	75,650
506,158	233,900	206,168

مصروفات رأسمالية

مصروفات رأسمالية – حصة شركات زميلة

رأس مال غير مستدعي في شركات مستثمر فيها

اعتمادات مستنديه

خطابات ضمان

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة (غير مدققة)
31 مارس 2009

(جميع المبالغ بالألف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

يوجد دعوى ضد الشركة الأرننية لخدمات الاتصالات المتنقلة في قضايا ولجان تحكيم يبلغ قيمتها حوالي 220,000 دينار كويتي (31 ديسمبر 2008 – 114,000 دينار كويتي، 31 مارس 2008 – 403,000 دينار كويتي). تم تفعيل عدة إجراءات قانونية لصالح وضد بعض الشركات التابعة في بعض مناطق السيادة. بناءً على المعلومات المتوفرة حالياً وبعد استشارة الخبراء القانونيين، فإن في رأي الإدارة أن نتائج هذه الإجراءات من غير المحتمل بدرجة كبيرة أن يكون لها أثر سلبي على المركز المالي المجموع ونتائج أعمال المجموعة.

إن الشركة الأم معرضة للالتزامات محتملة نتيجة دعوى مرفوعة من وزارة المواصلات تطلب فيها تحديد دفع 1 دينار كويتي شهرياً عن كل خط مسبق الدفع. في ابريل 2006، أصدرت المحكمة الكلية التجارية حكماً لصالح وزارة المواصلات غير أن الشركة الأم قامت بطعن الحكم. وفي سبتمبر 2007، تم صدور حكم المحكمة الكلية التجارية لصالح الشركة الأم، ولا تزال نتيجة الطعن المقدم من وزارة المواصلات منظورة أمام المحكمة العليا. وترى الإدارة أنه لن يكون هناك أثر مادي لهذه الدعوى على المعلومات المالية المرحلية.

بناءً على العديد من اتفاقيات التراخيص المحلية، فإن بعض الشركات التابعة ملزمة بإنشاء شبكات GSM تصل إلى تغطية محلية محددة في تواريخ متفق عليها.

تم تفعيل عدة إجراءات قانونية لصالح وضد زين أفريقيا أمام عدة سلطات قضائية. بناءً على المعلومات المتوفرة حالياً وبعد استشارة الخبراء القانونيين، فإنه في رأي إدارة المجموعة أن نتائج هذه الإجراءات من غير المحتمل بدرجة كبيرة أن يكون لها أثر عكسي على المركز المالي المجموع ونتائج الأعمال المجمعة لزين أفريقيا.

يوجد دعوى ضد زين أفريقيا وشركتها التابعة سلتل نيجيريا بصورة مشتركة أو كل على حدة في قضايا متعددة والتي يقوم فيها مساهم آخر بطلب حقوق أولوية في تلك الشركات.

إن هذه القضايا مازالت مستمرة في الشروع في المحاكمة. ترى زين أفريقيا أن القضايا المرفوعة ليست مبنية على أسس ذات جدوى. نظراً لبعدها احتمال أي تأثير عكسي على المركز المالي المجموع للمجموعة ونظراً للصعوبات المحتملة في تقدير النتائج بشكل موثوق به، فإن المجموعة قررت أنه من المناسب عدم تكوين أي مخصص بهذا الموضوع في المعلومات المالية المرحلية.

14. الأدوات المالية المشتقة

يوضح الجدول أدناه القيم الاسمية للأدوات المالية وقد تم تحليلها حسب فترة الاستحقاق. إن القيمة الاسمية هي قيمة المشتقات المالية التي تخص الأصل الذي تغطيه الأداة المالية أو السعر المرجعي أو المؤشر وتمثل الأساس لقياس التغيرات في قيمة المشتقات المالية.

إن القيم الاسمية هي بمثابة مؤشر لحجم المعاملات القائمة ولا تعطي مؤشراً لمخاطر السوق أو مخاطر الائتمان.

القيم الاسمية حسب فترة الاستحقاق				كما في 31 مارس 2009:
أكثر من سنة	بين 3 – 12 شهر	خلال 3 أشهر	القيمة الاسمية	
-	-	10,752	10,752	مشتقات محتفظ بها للمتاجرة مبادلات العملات الأجنبية
-	-	-	-	مشتقات محتفظ بها للتحوط: تحوط التدفقات النقدية
1,164,000	-	-	1,164,000	مبادلات أسعار الفائدة

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك
الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة (غير مدققة)
31 مارس 2009

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

القيم الاسمية حسب فترة الاستحقاق				كما في 31 ديسمبر 2008:
أكثر من سنة	بين 3 - 12 شهر	خلال 3 أشهر	القيمة الاسمية	
-	-	34,518	34,518	مشتقات محتفظ بها للمتاجرة مبادلات العملات الأجنبية
				مشتقات محتفظ بها للتحوط: تحوط التدفقات النقدية
1,105,400	-	-	1,105,400	مبادلات أسعار الفائدة

كما في 31 مارس 2008، فإن المجموعة لم يكن لديها أية أدوات مالية مشتقة.

15. أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام المقارنة لتتماشى مع عرض المعلومات المالية للفترة الحالية. إن إعادة التصنيف هذا ليس له أثر على صافي الربح أو حقوق الملكية.